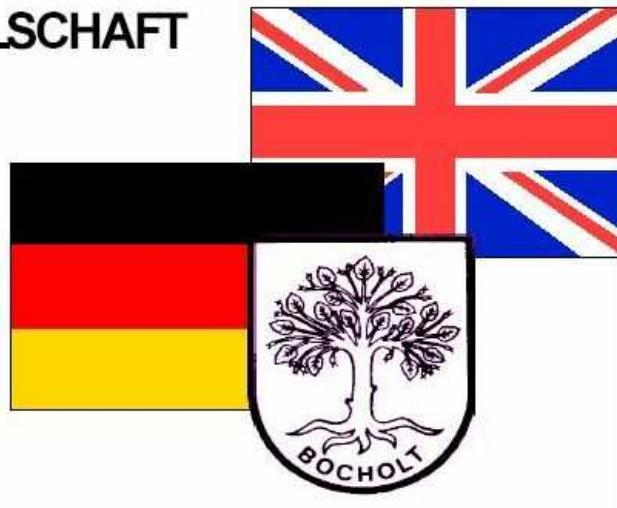


DEUTSCH-BRITISCHE GESELLSCHAFT
BOCHOLTE.V.



*Übrigens...
By the way...*

Bocholt, 20. Mai 2008

Nr. 3

Liebe Mitglieder der Deutsch-Britischen Gesellschaft,

wir laden Sie recht herzlich ein zu unserer traditionellen Frühjahrstour, in diesem Jahr unter dem Motto: „Auf den Spuren von Robin Hood“.

Treffen : Sonntag, 8. 6. 2008 um 11 Uhr

Ort : Gaststätte "Zur Glocke", Alfred-Flender-Str. 128 in Bocholt

Mitzubringen : das Fahrrad, gute Laune, „Knabbereien“

Ziel : Vereinshaus der Bogenschützen in der Nähe des Bahia Bades

Hier nun die wichtigsten Einzelheiten:

Am Zielort werden wir ein **Picknick-Puzzle** veranstalten. Das heißt: Jeder bringt etwas zu essen mit. Vor der Abfahrt werden die mitgebrachten Picknick-Utensilien in ein Auto gepackt und dann zum Ziel gebracht. Getränke können vor Ort günstig erworben werden. Damit wir wissen, was Sie für das **Picknick-Puzzle** mitbringen, melden Sie sich bitte bei Barbara Lensing, Tel: 02871 - 16682, E-mail: EuBLensing@web.de oder Karl-Gerd Geßner, Tel: 02871 - 12881.

Nach der Mittagspause werden wir uns auf die Spuren von Robin Hood begeben, mit entsprechender Einweisung durch die Bogenschützen. Kinder dürfen aus Sicherheitsgründen erst ab dem Alter von 10 Jahren mit schießen. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen.

<u>Kosten:</u>	10€, für Kaffee, Kuchen, und die Einweisung durch die Bogenschützen Bitte überweisen Sie das Geld auf unser Konto 136630 bei der Stadtparkasse, BLZ: 42850035, Stichwort „Robin Hood“ bis zum 2. Juni 2008. Die Überweisung gilt als Anmeldung.
----------------	--

Let's hope, the sun will shine and we will have fun with bow and arrow.

Unsere **Jubiläumsfeier am 23. August 2008** anlässlich des 25jährigen Bestehens der Gesellschaft rückt immer näher. Wir hoffen auf viele Gäste und deshalb fragen wir: „*Who is giving us a hand?*“ Konkret gefragt:

- ❖ Wer hilft bei der Ausgabe von Kaffee, Tee und Kuchen?
- ❖ Wer kann zum Fest einen Kuchen oder Gebäck beisteuern?

Auch hier bitten wir um Rückmeldung per Telefon oder E-mail, s.o.

Zum Jubiläum wollen auch Mitglieder der „Friends of Bocholt“ aus Rossendale kommen. Bis jetzt haben sich dort nur wenige angemeldet. Daher haben wir eine herzliche Bitte an unsere „Rossendalefahrer“ der letzten Jahre: Laden Sie, wenn Sie möchten, doch Ihre Gasteltern aus Rossendale zum Jubiläum ein. Ist die Adresse nicht vorhanden, wir helfen gerne weiter: Karl-Gerd Geßner, Tel. 02871 - 12881. Kontakt in Rossendale: John Davey Tel: 0044 - 1706 - 215203. Soweit uns bisher bekannt ist, wollen die „Friends“ mit dem Flugzeug kommen. Ankunft, Donnerstag 21. 8. 08 abends, Abflug: Dienstag, 26. 8. 08 nachmittags.

Damit kommen wir zu einer Nachricht, die uns betrübt stimmt: Im Jahr 2008 wird es **keine** Rossendalefahrt geben. Nach über 20 Jahren wird es in diesem Jahr nicht heißen: „The vessel is due to sail...“. Die „Friends of Bocholt“ haben uns gebeten, ein Jahr auszusetzen und ab nächstes Jahr in einen zweijährigen Rhythmus zu wechseln. Das heißt: In diesem Jahr sind die „Friends of Bocholt“ bei uns, im nächsten Jahr September/Oktober fahren wir wieder nach Rossendale. Wir im Vorstand haben nach entsprechender Beratung der Bitte unserer Freunde aus Rossendale zugestimmt. Beiden Gesellschaften ist es wichtig die Beziehungen, die jetzt 25 Jahre dauern, im Rahmen der jeweiligen Möglichkeiten zu erhalten. Daher noch einmal die Bitte: Wenn möglich, laden Sie Ihre Freunde aus Rossendale zum Jubiläum ein.

By the way:

- Den Termin für die nächste „*Conversation Group*“ erfahren Sie bei *Geoffrey Rule* ☎02871/ 40633
- Treffen des „Englischen Stammtisches“: jeden Mittwoch um 20 Uhr im Lokal „Zur Glocke“. Kontakt: Karl-Heinz Raab, ☎02871/ 7453

By the way:

In diesem Jahr brauchen wir von Ihnen keine Postkarten. Wir möchten Ihr schönstes, interessantestes oder „spleenigstes“ Foto, das Sie in Großbritannien oder Irland „geschossen“ haben. Senden Sie es mit Ihrer Adresse an die Deutsch-Britische Gesellschaft, Dingdener Str. 59, 46395 Bocholt, oder per E-mail an EuBLensing@web.de. Einsendeschluss ist der 31. 10. 2008. Es gibt wieder Buchpreise zu gewinnen. Wir sind schon gespannt!

I really hope to see you on the 8th of June 2008. Please take your bike and join the tour.

Yours

Karl-Gerd Geßner